

**1. Општо**

кирилица:

649 Апостолски, Михајло: Революцијата и јазикот. – *ИКал*, 1974, 55.**1.1. Хроника (јубилеи, годишници, извештаи од конгреси и сл.)**

кирилица:

650 Десподова, Вангелија: Состанок на Комисијата при Меѓународниот комитет на славистите (МКС) за Речникот на црковнословенскиот јазик. – *МЈ* 25, 1974, 303–304.651 Илиевски, Петар Хр.: Впечатоци од 3 Балканолошки конгрес. – *МЈ* 25, 1974, 294–300.652 Митков, Маринко: Хроника. Одбележување на стогодишнината од раѓањето на Крсте П. **Мисирков**. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 107–109.653 [Одборот]: Извештај за реализацијата на *Проектот за изработување на македонска терминологија* во текот на 1973 година. – *МакТерм* 4/2, 1974, 35–37. <2.5.>654 Органџиева, Цветанка: Состанок на Славистичкото друштво на СР Србија. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 103.655 [Редакција]: Извештај за работата на Друштвото за македонски јазик и литература во општината Тетово од 1971 до 1973г. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 95–103.656 [Редакција]: Кон подготовките за 8 Конгрес на славистичките друштва на Југославија. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 104.657 [Редакција]: 7 Семинар за македонски јазик, литература и култура. – *Пред* 7, 1974, 5–8.

658 Саздов, Томе: Седми семинар за македонски јазик, литература и култура. – *MJ* 25, 1974, 289–292.

латиница:

659 Sławski, Franciszek: Polskie badania nad językami południosłowiańskimi w dobie powojennej. – *Balkanistyka Polska* [Materiały z posiedzeń naukowych Komisji Bałkanistycznej przy Komitecie Słowianoznawstwa PAN w latach 1972–1973 / red.: Zdzisław Stieber, Kazimierz Feleszko, Jan Rychman. – Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk : Ossolineum. – 156с.], 1974, 93–96.

## 1.2. Библиографии

660 Морачиќ, Дамјан: Библиографија. Македонската литература на српскохрватски од повоениот период. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 117–120.

661 *Македонски јазик 25. Додаток.* [Џукески, Александар: *Библиографија на прилозите објавени во списанието Македонски јазик 1–25, 1950–1974.*] / редакција: Божидар Видоески, Годор Димитровски, Благоја Корубин, Радмила Угринова-Скаловска, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1974. – 112с.

## 1.3. Периодика

662 *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија 4/1* [Продолжение од минатиот број] / претседател Блаже Конески. – Скопје : МАНУ, 1974. – 123с. <2.5.>

663 *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија 4/2* / претседател Блаже Конески. – Скопје : МАНУ, 1974. – 39с. <2.5.>

664 *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија 4/3* / претседател Блаже Конески. – Скопје : МАНУ, 1974. – 24с. <2.5.>

665 *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија 4/4* / претседател Блаже Конески. – Скопје : МАНУ, 1974. – 60с. <2.5.>

666 *Годишен зборник. Annuaire. 27 : Филозофски факултет.* – Скопје : ФФ на Универзитетот, 1974. – 523с.

- 667 *Литературен збор 21/1* (Списание на сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) / редакција: Благоја Корубин, Димитар Најчевски, Ружа Паноска, Александар Спасов, Трајко Стаматоски. – Скопје : Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ, 1974. – 104с.
- 668 *Литературен збор 21/2* (Списание на сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) [томот е посветен на стогодишнината од раѓањето на Крсте П. **Мисирков**] / редакција: Благоја Корубин, Димитар Најчевски, Ружа Паноска, Александар Спасов, Трајко Стаматоски. – Скопје : Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ, 1974. – 120с. <1.5.>
- 669 *Македонски јазик 25* / редакција: Божидар Видоески (одговорен уредник), Тодор Димитровски, Благоја Корубин, Радмила Угринова-Скаловска, Трајко Стаматоски, Крум Тошев [Томот е посветен на 25 годишнината од издавањето на списанието]. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1974. – 322с. | *ЛЗБ* 24/1, 1977, 99–102 Александар Џукески <1.5.>
- 670 *Прилози = Contributions 5/1–2. Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за општествени науки* / уредувачки одбор: Димитар Митрев, Михаил Д. Петрушевски, Харалампие Поленаковиќ. – Скопје : МАНУ, 1974. – 117с. | *МЈ* 28, 1977, 224–227 Благоја Корубин
- 671 *Предавања на 7 Семинар за македонски јазик, литература и култура, Скопје и Охрид, 15.08 –31.08 1974* / директор на семинарот: Божидар Видоески. – Скопје : УКиМ, Семинар за македонски јазик, литература и култура, 1974. – 208с.
- 672 *Пристапни предавања, прилози и библиографија на новите членови на Македонската академија на науките и уметностите [3.]* / уредник: Ѓорѓи Филиповски. – Скопје : МАНУ, 1974. – 129с.

#### 1.4. Зборници (од конференции, симпозиуми, дискусии и сл.)

- 673 [*Единаесетти Рацинови средби*] *Современата литературна критика и марксизмот* [Зборник на трудови од собир оржан од 14-16.11. 1974

година во Титов Велес] / редакциски одбор: Благоја Иванов, Слободан Мицковиќ, Димитар Солев. – Титов Велес : Совет на Рациновите средби, 1974. – 284с. <1.5.>

674 *Свечен собир посветен на Јоаким Крчовски (одржан на 4 јуни 1974 година) / уредник Ѓорѓи Филиповски. – Скопје : МАНУ, 1974. – 22с. <1.5.>*

675 *Свечен собир посветен на Крсте П. Мисирков. (одржан на 25 декември 1973 година) / уредник Ѓорѓи Филиповски. – Скопје : МАНУ, 1974. – 23с. <1.5.>*

## 2. Современ стандарден јазик

### 2.1. Општо (граматики, учебници, помагала)

кирилица:

676 Паноска, Ружа: *Современ македонски јазик. Прв дел. – Скопје : УКИМ, 1974. – 111с. | ЛЗб 24/1, 1977, 104–106* Људмил Спасов, Живко Цветковски

латиница:

677 Koneski, Blaže: *The Macedonian Language in the Development of the Slavonic Literary Languages. – MacRev 4/2, 1974, 120–135. <2.9.>*

#### 2.1.1. Обука по мајчин јазик

678 Николовска, Елица; Николовски, Атанас: *Учебникот на македонски јазик и културата на речта во училиштата. – ЛЗб 21/1, 1974, 78–84.*

679 Николовски, Атанас: *Литературната норма низ писменоста на учениците од основното училиште во дијалектна средина. – ЛЗб 21/2, 1974, 97–102.*

680 Симјаноски, Бошко: Осврт врз јазикот во Географијата и географска читанка за 7 одделение од В. Костовски и С. Стојановски. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 102–104.

## 2.2. Кодификација, стандардизација, култура на јазикот

681 Николовски, Атанас: Нормализацијата на македонскиот литературен јазик. – *ПД* 30/9–10, 1974, 627–632.

682 Стаматоски, Трајко: Графијата *a* на Мисирков. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 22–25. <3.1.2.>

## 2.3. Фонологија и фонетика; прозодија

683 Ресо, Asim: Iz fonetske problematike srpskohrvatskog i makedonskog jezika. – *MJ* 15, 1974, 131–136. <2.9.>

## 2.4. Граматика

кирилица:

684 Галтон, Херберт: Кратка теорија за македонскиот глаголски вид. – *Прилози МАНУ/ООН* 5/1–2, 1974, 13–33.

685 Конески, Кирил: Значењата на императивот во македонскиот јазик. – *MJ* 25, 1974, 145–167.

686 Корубин, Благоја: За некои случаи на семантичка диференцијација низ множинските форми на именките во македонскиот јазик. – *Реферати са заседања меѓународне комисије за изучавање граматичке структуре словенских језика* [(Београд, 1.-3.11 1972, 7 заседање / уредник Михаило Стевановиќ. – Београд : САНУ. – 163с. (Посебна издања 477. Одељење језика и књижевности 23.)], 1974, 67–70.

687 Корубин, Благоја: Место глагола *сум* как вспомагательного и как связки в македонском литературном языке. – *Грамматическое описание славянских языков* [ / Ред. колл.: Н. Шведова, И. Н. Кручинина, В. В. Лопатин. – Москва : АН СССР. – 255с.], 1974, 244–250.

- 688 Корубин, Благоја: Местото на глаголот *сум* како помошен и како спона во македонскиот литературен јазик. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 36–40.
- 689 Спасов, Људмил: Испитување на реченици и претставување тип на структура на реченица со помош на компјутер врз материјал од македонскиот јазик. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 50–57.
- 690 Тополињска, Зузана: *Грамматика на именската фраза во македонскиот литературен јазик: Род, број, посоченост*. – Скопје : МАНУ, 1974. – 155с. | *MJ* 26, 1975, 224–226 Лилјана Минова-Ѓуркова | *Реферативный журнал. Общественные науки за рубежом* 6/3, 1975, 245–249 Рина П. Усикова | *RSI* 38/1, 1977, 118–124 Kazimierz Feleszko | *ЛЗб* 25/1, 1978, 97–99 Маринко Митков
- 691 Тополињска, Зузана: Една глава од контрастивната македонско-полска граматика. Системот на показните зборови. – *Прилози МАНУ/ООН* 5/1–2, 1974, 83–100.
- 692 Усикова, Рина Павловна: К вопросу о системе модальных и темпоральных форм глагола в македонском языке. – *Прилози МАНУ/ООН* 5/1–2, 1974, 101–115.
- 693 Фелешко, Казимјез: Од проблематиката на таканаречената конструкција со *да* (неколку прашања за дискусија). – *MJ* 25, 1974, 137–144.
- 694 Фридман, Виктор: За некои особености и на македонскиот глагол од гледната точка на генеративната семантика. – *MJ* 25, 1974, 205–210.
- латиница:
- 695 Feleszko, Kazimierz: Aspekt a charakterystyka temporalna macedońskich form preterytalnych. – *SFPS* 14, 1974, 175–181.
- 696 Feleszko, Kazimierz: Dustrybucja macedońskich czasowników *e* ‘być’ i *има* ‘mieć’. – *SFPS* 13, 1974, 125–139.

- 697 Mareš, František Václav: Die struktur des Artikels im Makedonischen. – *EBTch* 5, 1974, 73–79.
- 698 Topolińska, Zuzanna: Miejsce konstrukcji *ke*+praesens w systemie form predykatywnych czasownika macedońskiego. – *SFPS* 14, 1974, 275–286.
- 699 Topolińska, Zuzanna: Przyimek jako wykładnik funkcji syntaktycznej i semantycznej frazy nominalnej. – *SFPS* 13, 1974, 237–249.
- 700 Topolińska, Zuzanna: The Use of the Definite Article in a Generic Noun Phrase. – *PrKJK* 37, 1974, 255–260.

## **2.5. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; зборо-образување); лексикографија (речници)**

кирилица:

- 701 Богданов, Тодор: Уште еден прилог кон дискусијата за терминолошкиот материјал од областа на електротехниката. Основни дефиниции. – *МакТерм* 4/2, 1974, 32–34.
- 702 Јашар-Настева, Оливера: Прилог кон проучувањето на лексичките балканизми во македонскиот јазик. – *MJ* 25, 1974, 211–235. <2.9.>
- 703 Конески, Блаже: Лексиката на македонскиот литературен јазик и македонската лексикографија. – *Пред* 7, 1974, 11–17.
- 704 Китановски, Дано: *Македонско-француски речник. Dictionnaire macédonien-français.* (Со краток преглед на правописот на македонскиот литературен јазик, фонетиката и граматичките форми). – Скопје : Просветно дело, 1974. – 964с.
- 705 Ладински, Боро: Термини од органска хемиска технологија (Продолжение од минатиот број). – *МакТерм* 4/1, 1974, 1–123.
- 706 Марков, Борис: Именки со значењето *својство* или *апстрактен поим* во современиот македонски јазик. – *ГЗбФф* 26, 1974, 145–207.
- 707 Марков, Борис: Карактеристики на деривацијата кај именките во современиот македонски јазик. – *Пред* 7, 1974, 37–47.

- 
- 708 Митков, Маринко: Структурата на термините и структурата на јазикот. – *ЛЗБ* 21/2, 1974, 48–50.
- 709 Мокров, Боро: Кон описот на македонската фауна и флора. [Ботаника. Минералологија. Зоологија]. – *МакТерм* 4/4, 1974, 4–60.
- 710 Мокров, Боро: Опис на македонската фауна и флора. Изворни материјали од периодиката во крајот на минатиот и почетокот на овој век. – *МакТерм* 4/4, 1974, 1–3.
- 711 Панзова, Виолета: Забелешки кон предложените термини од математичка логика во светлината на проблемот на терминологијата по симболичка логика. – *МакТерм* 4/3, 1974, 14–18.
- 712 Панзова, Виолета: Кон предложените термини по симболичка логика. – *МакТерм* 4/3, 1974, 1–2.
- 713 Панзова, Виолета: Македонска терминологија по симболичка логика. – *МакТерм* 4/3, 1974, 3–13.
- 714 Томовски, Душан: Етимолошки мисцели. – *МЈ* 25, 1974, 237–248.
- 715 [Физички институт при Природно-математичкиот факултет-Скопје]: Забелешки во врска со објавените термини од електротехника. – *МакТерм* 4/2, 1974, 1–31.
- 716 Целакоски, Наум: За некои термини во врска со поимот *пресликување*. – *МакТерм* 4/3, 1974, 19–22.
- 717 Целакоски, Наум: За префиксот “ко-”. – *МакТерм* 4/3, 1974, 22–24.
- 718 Џукески, Александар: Зборовите што означуваат боја и нивната стилска вредност во лириката на Кочо **Рацин**. – [673], 1974, 258–267. <2.6.>
- 719 Џукески, Александар: Поглед врз македонската лексикографија. – *КЖ* 19/5–6, 1974, 10–14.



латиница:

720 Koneski, Blaže: The Macedonian Dictionary. – *RNL* 5/1, 1974, 25–36.

## 2.6. Стилистика, поетика, версификација

721 Донева, Вукосава: За дискусијата. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 70–73.

722 Донева, Вукосава: Изразни средства во говорот. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 90–96.

723 Донева, Вукосава: Како се рецитира кај нас. – *КЖ* 19/1–2, 1974, 24–27.

724 Каровски, Лазо: Версификацијата на македонската печалбарска поезија. – *Печалбарството во македонската литература* [. – Скопје: Мисла], 1974, 117–135.

725 Каровски, Лазо: Поетскиот јазик со печалбарска тематика. – *Печалбарството во македонската литеатура* [. – Скопје : Мисла], 1974, 136–145.

726 Конески, Б.: Языковые связи македонской поэзии с фольклором. – *Исследования по славянской филологии. Сборник посвященный памяти академика В.В. Виноградова* [/ ред. В. А. Белошапкина, Н. И. Толстой. – Москва : Издательство Московского университета. – 131с.], 1974, 33–39. <2.8.>

727 Паноска, Ружа: Основни развојни карактеристики на јазикот во македонската уметничка литература. – *Пред* 7, 1974, 68–76.

728 Ризовски, Живко: Семантостилемски примери од македонската уметничка литература во врска со нејзиниот ономастикон. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 58–64. <5.>

729 Шапкалиска, Теодора: Дијалектната стилизација како израз на експресивноста во *Исчезнатиот сведок* од Петре М. **Андреевски**. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 64–69. <2.7.>

## 2.8. Јазикот на народната поезија

- 730 Пенушлиски, Кирил: Македонската историска балада у наше време. – *НССВД* 4, 1974, 277–283.
- 731 Спасов, Александар: Баладични елементи фолклорног порекла у песмама Коче **Рацина** и Блаже **Конеског**. – *НССВД* 4, 1974, 271–276.

## 2.9. Типолошки и конфронтативни проучувања

кирилица:

- 732 Вендина, Татјана И.: Явление конкуренции суффиксов *-ик(а) / -иц(а)* в славянских языках. – *ВМУ* 29/2, 1974, 81–86. <2.5.>
- 733 Голомб, Збигњев: Значењето на македонскиот јазик за балканистичките студии. – *ППМАНУ* 3, 1974, 37–43. <2.4.>
- 734 Јашар-Настева, Оливера: Балканизмите во македонската лексика. – *Пред* 7, 1974, 33–36. <2.5.>
- 735 Минова-Ѓуркова, Лилјана: Јазичниот сојуз со посебен осврт спрема местото на македонскиот јазик во балканската јазична средина. – *МЈ* 25, 1974, 292–294.
- 736 Најческа-Сидоровска, Марија: Синтагми со етички датив во македонскиот и српскохрватскиот во споредба со рускиот јазик. – *ГЗбФф* 26, 1974, 265–275. <2.4.>
- 737 Русек, Жежи: Кон проучувањата на јазичните контакти меѓу Грците и Јужните Словени. – *МЈ* 25, 1974, 99–107. <2.5.>
- 738 Усачева, В.В.: Материалы для словаря славянских названий *рыб*. – *Этимология* 3, 1974, 81–116. <2.5.>
- 739 Цветковски, Владимир: Сложени именки во англискиот и македонскиот јазик. Контрастивна анализа. – *ГЗбФф* 26, 1974, 293–301. <2.5.>
- 740 Цыхун, Геннадий А.: О системном статусе некоторых балканских языковых черт. – *МЈ* 25, 1974, 171–180. <2.5.>

латиница:

- 741 Babič, Stjepan: O rijedu riječi u južnoslavenskim jezicima. – *MJ* 25, 1974, 109–121. <2.4.>
- 742 Barnetová, Vilma; Skoumalová, Zdena: Morfologie a syntax na 7. mezinárodním sjezdu slavistů. – *Slavia* 40/4, 1974, 409–418. <2.4.>
- 743 Feleszko, Kazimierz; Koseska, Violetta: Z problematyki czasownika południowosłowiańskiego. – *SFPS* 13, 1974, 141–144. <2.4.>
- 744 Feleszko, Kazimierz; Koseska-Toszewa, Violetta; Sawicka, Irena: Związki aspektu z temporalnością w językach południowosłowiańskich. – *SFPS* 14, 1974, 183–187. <2.4.>
- 745 Hábovštiak, Anton: Názvy *netopiera* v slovanských jazykoch. – *Прилози МАЛУ/ООХ* 5/1–2, 1974, 117–127. <2.5.>
- 746 Mišeska-Tomić, Olga: A Contrastive Study of English, Macedonian and Serbo-croatian Determiners. – *ГЗбФФ* 26, 1974, 221–264. <2.4.>
- 747 Paraškevov, Boris: Über die Herkunft und Geschichte des Namens der Kastanie in der Balkansprachen. – *БалкЕ* 17/2, 1974, 27–32. <2.5.>
- 748 Reiter, Norbert: Verbalpräfix *nad-* im Südslavischen. – *ZBalk* 10/2, 1974, 73–86. <2.4.>
- 749 Schaller, Helmut Wilhelm: Synthetische und analytische Nominalflexion in der slavischen Sprachen. (Eine Betrachtung ans der Sicht des Slavischen und der Balkansprachen). – *WSlav* 19–20, 1974–1975, 124–141. <2.4.>
- 750 Šaur, Vladimír: L'expression de la distributivité à l'aide de la preposition *po* dans les langues slaves du Sud. – *EBTch* 5, 1974, 61–72. <2.4.>
- 751 Tomic, Mile O.: Unmarked determiners in English, Macedonian and Serbo-croatian. – *Third Congress Association International de Linguistique Appliquée Vol. I Applied Contrastive Linguistics*. [Copenhagen, 1972. – Heidelberg : Juliks Gross Verlag.], 1974, 252–260. <2.4.>

752 Topolińska, Zuzanna: System-pośrednik w badaniach kontrastywnych. – *SISI*, 1974, 294–298.

753 Topolińska, Zuzanna: The Range of Use of the So-called Definite Article in the Balkan Languages. – *MJ* 25, 1974, 123–130. <2.4.>

### 2.11. Преведување

754 Миркуловска, Бистрица: Реализацијата на петостепен женски јамб во поетскиот превод од словенечки на македонски јазик. – *ГЗбФлф* 26, 1974, 209–219. <2.6.>

## 3. Историја

### 3.1. Македонскиот 19 век

755 Мисирков П. Крсте: *За Македонците работи. Вардар* / Редакција, предговор и забелешки Блаже Ристовски. – Скопје : Македонска книга, 1974. – 276с. – (Од македонското книжевно наследство)

756 Мисирков П., Крсте: *За македонците работи* (Јубилејно издание по повод на стогодишнината од раѓањето на авторот) [репринт издание од 1903 година] / предговор Блаже Конески; прилози на Тодор Димитровски. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1974. – 173. (Посебни изданија, кн. 8).

757 Мисирков П., Крсте: *О македонских делах./ пер. с македонского:* Ксения Гавриш, Анатолий Губанов. – Скопје : Македонское ревю, 1974. – 209с. (Библиотека Македонское наследство)

латиница:

758 Misirkov P., Krste: *On Macedonian Matters* / Translated by Alan McConnell. – Skopje : Macedonian Review, 1974. – 230с. (Macedonian Heritage Collection) | *MacRev* 4/1, 1974, 5–10 Boris Vishinski

#### 3.1.1. Општо

кирилица:

759 Иљоски, Васил: Националната програма на Крсте П. **Мисирков**. – [675], 1974, 9–23.

- 760 Конески, Блаже: Крсте Петков **Мисирков**. – *ЛЗБ* 21/2, 1974, 1–6.
- 761 Конески, Блаже: Крсте Петков **Мисирков**. – *МЈ* 25, 1974, 7–17.
- 762 Коробар, Марија: Околу издавањето на книгата *За македонските работи* во 1946 година. – *ЛЗБ* 21/2, 1974, 34–36.
- 763 Корубин, Благоја: Крсте **Мисирков** и прашањето за македонскиот литературен јазик во негово време. – *МЈ* 25, 1974, 19–30.
- 764 Младеновиќ, Александар: Прилог познавању рукописних споменика из Македоније 19 века (споменик манастира *Трескавац*). – *Прилози МАНУ/ООН* 5/1–2, 1974, 41–58.
- 765 Поленаковиќ, Харалампие: Вториот, необјавен Вуков [**Караџиќ**] *Додатак к Санктпетербургским сравнителним рјечницима свију језика и наречја, с особитим огледима бугарског језика*. – *Раз* 16/10, 1974, 1085–1099.
- 766 Поленаковиќ, Харалампие: Јоаким **Крчовски** - родоначалник на новата македонска книжевност. – [674], 1974, 9–22.
- 767 Поленаковиќ, Харалампие: Неостварена Вукова [**Караџиќ**] намера да „нашим словима“ штампа **Данилов** *Lexikon Tetraglosson*. – *ЗбМС* 22/1, 1974, 19–22.
- 768 Пулевски, Ѓорѓија М.: *Одбрани страници* / избор, редакција, предговор и забелешки Блаже Ристовски. – Скопје : Македонска книга, 1974. – 288с.
- 769 Стаматоски, Трајко: Кирилицата во Македонија во 19 век. – *Пред* 7, 1974, 59–67. <3.1.2.>
- 770 Стаматоски, Трајко: **Мисирков** и ние. – *ЛЗБ* 21/2, 1974, 7–8.
- латиница:
- 771 Dimitrovski, Todor: The Macedonian Written Language in the Nineteenth Century. – *MacRev* 4/1, 1974, 26–29.

772 Koneski, Blazhe: The Image of Gjorgji **Pulevski**. – *MacRev* 4/1, 1974, 57–59.

773 Koneski, Blazhe: The Image of Gjorgji **Pulevski**. – *Maked* 21, 1974, 14–15.

774 Korubin, Blagoja: The Life and Work of Krste P. **Misirkov**. – *MacRev* 4/3, 1974, 256–268.

775 Rusek, Jerzy: Przyczynki do historii języków macedońskiego i bułgarskiego. – *Прилози МАНУ/ООН* 5/1–2, 1974, 59–82. <3.2.1.>

### 3.1.3. Граматика

776 Корубин, Благоја: Зафати со лексиката и граматиката на македонскиот јазик во 19 век. – *Пред* 7, 1974, 48–58. <3.1.4.>

777 Минова-Ѓуркова, Лилјана: Дистрибуцијата на *што* и *кој(што)* во релативната реченица кај **Мисирков**. – *ЛЗБ* 21/2, 1974, 26–34.

778 Минова-Ѓуркова, Лилјана: Некои карактеристики на релативната реченица во јазикот на Крсте П. **Мисирков**. – *МЈ* 25, 1974, 181–193. <2.7.>

### 3.1.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збо-рообразување); лексикографија (речници)

779 Конески, Блаже: За некои црковнословенски елементи во усната традиција во Македонија во 19 век. – *Slovanské spisovné jazyky v době obrození. : Sborník věnovaný Universitou Karlovou k 200. výročí narození Josefa Jungmanna* [ / red. Alois Jedlička, Vladimír Barnet, Bohuslav Havránek, Václav Křístek. – Praha : Univerzita Karlova. – 237с.], 1974, 63–66. <3.2.4.>

780 Миовски, Мито: *Лексиката во текстовите на Јоаким Крчовски*. – Скопје : (машинопис) ФлФ, 1974. – 202с. (Дисертација) <3.1.5.>

781 Миовски, Мито: *Лексиката во текстовите на Јоаким Крчовски*. – *КЖ* 19/8–9, 1974, 23–25. <3.1.5.>

### 3.1.5. Јазикот на писатели на одделни текстови

782 Георгиевски, Георги: Две писма на македонски јазик со грчки букви од богатата трговска кореспонденција на трговската фирма *Браќа Робев* и синови и Кожарството во Охрид во втората половина на 19 век. – *Гласник ИНИ* 18/1, 1974, 201–209.

#### 3.1.5.1. Текстови (критички изданија на текстови)

783 Конески, Блаже: *Хождение Богородици по мукам* во македонски препис од 19 век. – *МЈ* 25, 1974, 55–70.

784 Пејчиновиќ, Кирил: *Собрани текстови* / приредил Блаже Конески. – Скопје : Македонска книга, 1974. – 107с.

### 3.2. Македонскиот 10–18 век

#### 3.2.1. Општо

кирилица:

785 Поленаковиќ, Харалампие; Угринова-Скаловска, Радмила: **Климент Охридски: Житија. Слова. Поуки.** – Скопје : Македонска книга, 1974. – 165с.

786 Угринова-Скаловска, Радмила: Средновековните школи во Македонија. – *Пред* 7, 1974, 26–32.

латиница:

787 Antich, Vera: [Црноризец] **Hrabar** and his Work On Letters. – *MacRev* 4/1, 1974, 11–16.

#### 3.2.2. Фонологија и фонетика; прозоидија

788 Pianka, Włodzimierz: Fonem /š t'/ w języku staro-cerkiewno-słowiańskim na tle słowiańskich procesów palatalizacyjnych. – *SFPS* 13, 1974, 197–211. <3.2.5.>

### 3.2.3. Граматика

789 Бошковић, Радосав: О неким облицима некадашњих словенских колектива на *a*. – *MJ* 25, 1974, 31–36. <3.1.3.>

790 Мирчев, Кирил: Дублиране на подлога в развој на бугарскиот јазик. – *БЕ* 24/6, 1974, 535–536. <3.1.3.>

### 3.2.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

791 Десподова, Вангелија: Лексичката специфичност на македонската јазична редакција. – *MJ* 25, 1974, 279–285. <3.2.5.1.>

### 3.2.5. Црковнословенски споменици од јужнословенска редакција (јазик, критички изданија)

792 Львов, А. С.: Варьиование средств выражения в памятниках старославянской письменности. – *ВЯ* 6, 1974, 78–90.

#### 3.2.5.1. Споменици од македонска редакција (јазик, критички изданија)

793 Антиќ, Вера: Литературните текстови во *Тиквешкиот зборник* и нивниот одраз во народното творештво. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФФ, 1974. (Дисертација)

794 Десподова, Вангелија: Кон записите на еден апостол. – *Slovo* 24, 1974, 221–230.

795 Угринова-Скаловска, Радмила: За записите во еден ракопис од манастирот Карпино. – *MJ* 25, 1974, 71–79.

## 4. Дијалектологија

### 4.1. Општо (лингвистичка географија)

кирилица:

796 Видоески, Божидар: Етапи на дијалектната диференцијација на македонскиот јазик. – *Пред* 7, 1974, 18–25.



латиница:

797 Jašar-Nasteva, Olivera; Koneski, Blaže; Nastev, Božidar: *Les contacts entre les parlars macédoniens et albanais*. – Skopje : Séminaire de langue macédonienne, littérature et culture, 1974. – 15с. (Publié à l'occasion du Troisième Congrès International des Etudes Balkaniques et Sud-Est-Européennes à Bukarest)

798 Mahnken, Irmgard: Zur Diachronie der Mundartlichen Differenzierung des Altbulgarischen Vokalisums. – *В памет на професор Стойко Стойков: (1912–1969). Езиковедски изследованија*. [ / ред. Л. Андрейчин. – София : БАН. – 615с. ], 1974, 491–500.

799 Stieber, Zdzisław: O innowacjach peryferycznych. – *Прилози МАНУ / ООН* 5/1–2, 1974, 5–11.

#### 4.2. Фонологија и фонетика; прозодија

800 Иванов, Йордан: Преглас на гласна у > о в българските говори. – *В памет на професор Стойко Стойков: (1912–1969). Езиковедски изследованија*. [ / ред. Л. Андрейчин. – София : БАН. – 615с. ], 1974, 195–198.

#### 4.3. Граматика

802 Groen, В.М.: Fonologische problemen van de Macedonische dialecten. – *HandNFC* 33, 1975, 278–285.

803 Lunt, Horace: On accent and verbal paradigms: The Case of Novo Selo (Vidin). – *ЗбФЛ* 17/1, 1974, 37–50. <4.2.>

#### 4.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

кирилица:

804 Клепикова, Галина П.: Балк. *бара*, *баруга* и родственные географические термины в других славянских языках. – *В памет на професор Стойко Стойков: (1912–1969). Езиковедски изследованија*. [ / ред. Л. Андрейчин. – София : БАН. – 615с. ], 1974, 595–604. <2.9.; 5.2.>

- 805 Клепикова, Галина П.: К вопросу об изучении балкано-карпатско терминологии горного пастушества (струнга и родств.). – *ОЛАМат* (1972), 1974, 182–201.
- 807 Пеев, Коста: Називите на компирите во македонските народни говори. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 45–47.
- 808 Пеев, Коста: Називите на пченката во македонските народни говори. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 12–15.
- 809 Поповски, Аритон: Лексичко структурални набљудувања врз називите за mustela. – *ЛЗб* 21/2, 1974, 41–45.
- латиница:
- 810 Budziszewska, Wanda: Archaizmy językowe z Macedonii Egejskiej. – *SFPS* 13, 1974, 109–113.
- 811 Budziszewska, Wanda: Specyfika odzwierciedlenia rzeczywistości i kultury ludowej Bałkanu w słownictwie gwarowym bułgarskim i macedońskim. – *Balkanistyka Polska* [Materiały z posiedzeń naukowych Komisji Bałkanistycznej przy Komitecie Słowianoznawstwa PAN w latach 1972–1973 / red. : Zdzisław Stieber, Kazimierz Feleszko, Jan Rychman. – Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk: Ossolineum. – 156с.] 1974, 141–155. <2.9.>

#### 4.5. Студии за одделни дијалекти

- 812 Иванов, Ѓордан Н.: Гоцеделчевският мешругански говор. – *БългД*, 1974, 197–228.

#### 4.6. Дијалектни текстови

- 813 Вражиновски, Танас: Преданијата собрани од Марко **Цепенков**. – *МФ* 7/13, 1974, 159–164. <5.2.>
- 814 Домазетовски, Петко: Лазарски песни од Дримкол (Струшко). – *МФ* 7/13, 1974, 191–201.
- 815 Каровски, Лазо: Народните печалбарски песни и приказни и нивните запишувачи. – *Стрем* 18/5–6, 1974, 391–407.

- 816 *Македонски револуционерни народни песни за Гоце Делчев, Јордан Пиперката и Питу Гули.* / ред. Блаже Ристовски. – Скопје : Македонска книга, Институт за фолклор, 1974. – 362с.
- 817 Николовски, Трајан: *Народни песни од Охридско.* – Скопје, Култура, 1974. –206с.
- 818 Попвасилева, Александра: Појави на билингвизам во македонските приказни. – *МФ* 7/13, 1974, 21–24.
- 819 Ристовски, Блаже: Еден интересен запис на *Охридската песна, Жалосна песна за Македонците* (По повод 81-годишнина од смрти Г. С. **Прличев**). – *Сов* 24/1–2, 1974, 113–118.
- 820 Саздов, Томе: *Марко К. Цепенков како собирач на македонски народни умотворби.* – Скопје : Мисла, 1974. – 161с.
- 821 Сиљаноски, Стојан: Арна пушка на туѓа рака не се дава. Какво дрво таква чивија. – *Стрем* 18/8–9, 1974, 631–644.
- 822 Сиљаноски, Стојан: Два брата-два јунака. – *Стрем* 18/4, 1974, 726–739.
- 823 Сиљаноски, Стојан: Два лути камења не мелат брашно. – *Стрем* 18/4, 1974, 292–300.
- 824 Сиљаноски, Стојан: Девет табури аскер. – *Стрем* 18/7, 1974, 491–502.
- 825 Сиљаноски, Стојан: Ем гол ем зол. – *Стрем* 18/1, 1974, 77–83.
- 826 Сиљаноски, Стојан: Пуста плетварска маштеница. Рамно поле – рајат минев. Фрлен камен не се враќа. – *Стрем* 18/2–3, 1974, 194–216.
- 827 Сиљаноски, Стојан: Треси-поли бегај. – *Стрем* 18/5–6, 1974, 408–417.
- 828 Целакоски, Наум: Народни преданија за Глигор **Прличев** и **Климент Охридски**. – *Разв* 12/2, 1974, 171–173. <3.2.1.>

829 Целакоски, Наум: Народни преданија за **Климент Охридски**. – *КЖ* 19/1–2, 1974, 21–23. <3.2.1.>

830 Цепенков, Марко: *Одбрани творби* / избор и коментар Гане Тодоровски. – Скопје : Македонска книга, 1974. – 186с. (Од македонското книжевно наследство)

## 5. Ономастика

### 5.1. Општо

кирилица:

831 Соколоски, Методија: Нахијата Жупа (материјал извлечен од опширниот пописен дефтер бр. 25 од 1583 г. за Охридскиот санџак). – *МЈ* 24, 1974, 249–278.

латиница:

832 Šrámek, Rudolf: Onomastický výzkum v Makedonii. – *ZprMK* 15, 1974, 627–631.

### 5.2. Топономастика

кирилица:

833 Иванова, Олга: Оронимите во Пробиштипско. – *ОнЈуг* 3–4, 1973–1974, 65–72.

834 Илиевска, Красимира: *Топонимите во Македонија во 13 и 14 век според хрисивулите на Горг Скопски*. – Скопје : (машинопис) ФлФ, 1974. – 223с. + прилози (Дисертација)

835 Керамидчиев, Апостол: Потекло и значење за топонимијата во Злетовската област. – *Злетовска област. Географско-историски осврт* [/ уредувачки одбор: Александар Апостолов, Тодор Кондев, Апостол Керамидчиев, Ангел Василевски, Лазо Арсениевски, Стоимир Домазетовски. – Скопје : Собрание на општината Пробиштип. – 708с. + прил.], 1974, 187–208.

836 Нирознак, В. П.: Славянская топонимия в Албании и Греции. – *Исследования топонимике* [Материалы топономастичкий комиссии, 1972–1973. – Москва : Наука], 1974, 5–11.

- 837 [сп.: БМЈ 2 позиција 1517 Пјанка, Влогимјеж: *Топономастиката на Охридско-преспанскиот базен*. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1970. – 491с. + 4 карти] | *Onomastica* 19/1–2, 1974, 300–307 Mieczysław Karaś
- 838 Тадин, Марин: Потекло и значење на месното име *Асамати*. – *ГласникИНИ* 18/2, 1974, 117–147.
- 839 Трифуноски, Јован Ф.: *Кумановска област. (Сеоска насеља и становништво). Die Gegend von Kumanovo*. – Скопје : Универзитетска печатница „Кирил и Методиј“, 1974. – 239с. + карта
- латиница:
- 840 Eichler, Ernst: Beziehungen zwischen Südslawisch und Westslawisch im Lichte der Toponomastik. – *MJ* 25, 1974, 171–180.
- 841 Karaś, Mieczysław: Macedońskie nazwy osobowe i miejscowe z 12 wieku. – *MJ* 25, 1974, 81–86. <5.3.>
- 842 Ostrowska, Ewa: Macedonia i formy podobne. – *PrKJK* 37, 1974, 153–158.
- 843 Polák, Václav: Considérations sur la toponymie balkanique (4). – *OnJug* 3–4, 1973–1974, 89–94. <2.9.>
- 844 Rospond, Stanisław: Struktura i stratygrafia toponimów typu *-išt* w Bułgarii i Macedonii. – *OnJug* 3–4, 1973–1974, 99–140. <2.9.> +karta
- 845 Sokolovski, Metodija: Towns in Macedonia in the Fifteenth and Sixteenth Century. – *MacRev* 4/3, 1974, 229–235.

### 5.3. Антропомастика

- 846 Стаматоски, Трајко: Личното име *Бијада* во македонската антропонија. – *ЛЗб* 21/1, 1974, 1–5.
- [Сп: позиција: 50; 51, 54; 55; 56; 257; 395; 596; 612; 615; 626; 634; 911; 953; 1029; 1145; 1150; 1152; 1181; 1269; 1350; 1352; 1353; 2509.]